<sub>®</sub> DE 29 34 122 A 1

E 06 B 9/52



**DEUTSCHES PATENTAMT**  Aktenzeichen:

Anmeldetag:

Offenlegungstag:

P 29 34 122.8-25

23. 8.79

12. 3.81

Anmelder:

Karl Rau KG, 7340 Geislingen, DE

(7) Erfinder:

Rau, Dieter, 7340 Geislingen, DE

🚱 Vorrichtung zum wenigstens teilweisen Abdunkeln von Gebäudeöffnungen.

Best Available Copy

BUNDESDRUCKEREI BERLIN 91. 41 130 011/180

AL 01653

Petentamwell
Dipling. Weiter Jackisch
2 Stuttgart N. Monroistrate 40
Firma
Karl Rau KG
Richthofenstr. 30

A 36 658/beo

2934122

7340 Geislingen/Steige

## Ansprüche

- Vorrichtung zum wenigstens teilweisen Abdunkeln von Gebäudeöffnungen, wie Tür- oder Fensteröffnungen, mit einem zum Abdunkeln vorgesehenen Behang, dadurch gekennzeichnet, daß der Behang (4) aus einem luft- und lichtdurchlässigen Material besteht und an einem verschiebbaren Träger (5) befestigt ist, der an seiner Oberseite mindestens ein Kupplungsstück (16, 16') zur Verbindung mit dem unteren Teil einer Jalousie (1) aufweist.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Kupplungsstück (16, 16') einen wechselweise betätigbaren Ein- und Ausklinkmechanismus aufweist, der mit einem Riegelteil einer Jalousie (1) zusammenwirkt und durch diesen betätigbar ist.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Träger (5) stangenförmig ausgebildet und mit seinen Enden an jeweils einer Führung (12, 12¹) der Vorrichtung geführt ist.
- 4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Behang (4) auf eine in einem Behangkasten (6) gelagerte Welle aufgewickelt ist, die unter der Kraft einer Rückholfeder steht.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Behangkasten (6) wenigstens ein Anschlußelement (13, 13) zur gebäudeseitigen Verbindung aufweist.

- 6. Vorrichtung nach Anspruch 4 oder 5, dedurch gekennzeichnet, daß der Behangkasten (5) nach unten offen ist.
- 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dedurch gekennzeichnet, daß der Träger (5) in einer unteren Endlage eine Einführöffnung des Behangkastens (6) nach oben abschließt.
- 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Behang (4) mit seinen beiden in Verschieberichtung des Trägers (5) liegenden Beitenrändern
  in den beiden Führungen (12, 12) geführt ist.
- 9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß der Behang (4) an beiden Seltenrändern auf seiner einen Behangseite mit über die ganze Behanglänge ununterbrochen durchgehenden Führungselementen (23) versehen ist, die in die Führung (12, 12) eingreifen.
- 10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungselemente (25) an den Seitenrändern befestigte bandförmige Gewebestreifen sind, die vorzugsweise aus Segeltuch bestehen.
- 11. Vorrichtung nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, daß die Führungselemente (25) am Träger (5), vorzugsweise innerhalb des Trügers, befestigt sind.
- 12. Vorrichtung zum wenigstens teilweise Abdunkeln einer Gebündeöffnung, wie einer Tir- oder Fensteröffnung, mit einem zum Abdunkeln vorgesehenen Behang und mit einer Jalousie, die in seitlichen Führungsschienen verschiebbar geführt ist, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekeunzeichnet, daß der Behang (4) aus einem luft- und lichtdurchlässigen Gewebematerial besteht und an einem verschiebbaren Träger (5) befestigt ist, der an seiner Oberseite mindestens ein Kupplungsstück (15, 15') zur Verbindung mit

130011/0180 ORIGINAL INSPECTED

des unteren Tell der Jelousie (1) aufweist.

- 13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gakenngelchnet, daß der Früger (5) im Bereich beider Führungsschienen (2, 2') jeweils ein Kupplungsstück (15, 16') aufweist.
- 14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, des dem Behang (4) und der Jalousie (1) ein gemeinsames Betätigungselement zugeordnet ist.
- 15. Vorrichtung nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, 623 das Betätigungselement ein Gurt oder eine Kurbel zum Hochziehen bzw. Herablassen der Jalousie (1) ist.
- Vorrichtung nach einem der Ansprüche I bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß die Führung (12, 12') für den Behang (4) ein hinter oder vor den Führungsschienen (2, 2') für die Jalousie (1) angeordneter Schienenprofilteil ist.
- 17. Vorrichtung nach einem der Anspräche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, daß der Schienenprofilteil (12, 12') einen in Richtung auf die zugeordnete Führungsschiene (2, 2') der Jalousie (1) offenen Schienenteil (14) aufweist.
- 18. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß der Träger (5) mit Abstand dem Kupplungsstück (16, 16) gegenüberliegend mindestens eine Kippsicherung (22) für den unteren Teil der Jalousie (1) aufweist.

\_4\_

- 19. Vorrichtung nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Kippsicherung (22) ein von der Oberseite des Trägers (5) aus aufwärts gerichteter Zapfen ist.
- 20. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 19, dadurch gekennzeichnet, daß in Kupplungsstellung der untere Teil der Jalousie (1) zwischen der Kippsicherung (22) und einem Führungsteil (17, 17') des Trägers (5) liegt.
- 21. Vorrichtung nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungsteil (17, 17') Teil des Kupplungsstücks (16, 16') ist.
- 22. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 21, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungsteil (17, 17') u-förmig ausgebildet und mit seinen Schenkeln (18, 19) V u-förmig ausgebildeten Schienenteil (14) des Schienenprofilteils (12, 12') an dessen Vorder- und Rückseite Woergreift.
- 23. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 22, dadurch gekennzeichnet, daß die seitlichen bandförmigen Führungs- elemente (25) mit ihrem einen Rand (24) etwa bündig liegen mit dem Rand des Behangs (4) und längs dieses Randes mit dem Behang verbunden sind.
- 24. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 23, dadurch gekennzeichnet, daß sich der Schienenteil (14) über die ganze Länge des Schienenprofilteils (12, 12') erstreckt und daß das Führungselement (23) von seiner Verbindungsstelle (25) mit dem Behang (4) aus in den Schienenteil ragt.
- 25. Vorrichtung nach einem der Ansprüche I bis 24, dadurch gekennzeichnet, daß die bandförmigen Führungselemente (23) über ihre Länge durchgehend mit dem Behang (4) verbunden sind.

130011/0180

Patentament

Diploing, staiter Jackicch

2 Stattgart N. Menzelstraße 40

Firma Karl Rau KG Richthofenstr. 30 7340 Geislingen/Steige 2 2. Aug. 1978

A 36 658/beo

2934122

Vorrichtung zum wenigstens teilweisen Abdunkeln von Gebäudeöffnungen

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum wenigstens teilweisen Abdunkeln von Gebäudeöffnungen, wie Tür- oder Fensteröffnungen, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Bei Fensteröffnungen ist es bekannt, als Sonnenschutz an der Innenseite des Fensters einen Behang anzubringen, der aus Kunststoff, Textil, Folie und dergleichen bestehen oder auch eine Innenjalousie aus Kunststoff oder Aluminium sein kann. Der Behang wird bei zu starker Sonneneinstrahlung heruntergelassen und deckt die Fensteröffnung ab. Der Behang ist aber luft- und in hohem Maße auch lichtundurchlässig, so daß häufig darauf verzichtet wird, den Behang herabzulassen. Darüber hinaus wird der Behang, da er innenseitig, d. h. auf der dem abzudunkelnden Raum zugewandten Seite des Fensters angebracht ist, als störend empfunden. Außerdem versperrt der herabgelassene Behang die Sicht nach außen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Vorrichtung nach dem Obergegriff des Anspruchs 1 so auszubilden, daß sie ohne Beeinträchtigung der Sicht und des Luftdurchtritts einen wirksamen Sonnenschutz gewährleistet. Dabei soll die Vorrichtung so montiert werden können, daß sie innerhalb des vor Sonneneinstrahlung zu schützenden Raums nicht stört.

- 6 -

Diese Aufgabe wird gemäß dem kennzeichnenden Teil des Anspruchs 1 gelöst.

Das luft- und lichtdurchlässige Gewebematerial sorgt für einen einwandfreien Sonnenschutz, läst aber frische Luft ungehindert durch und beeinträchtigt auch nicht die Sicht nach außen. Mit dem Kupplungsstück läßt sich der Träger mit der an der Außenseite des Fensters vorgesehenen Jelousie verbinden, so daß er zusammen mit der Jelousie in die gewünschte Sonnenschutzstellung des Behangs verschoben werden kann. Die Vorrichtung konn somit an der Außenseite des Fensters montiert werden, so das sie von dem vor Sonneneinstrahlung zu schitzenden Raum aus nicht mehr gesehen werden kann. Da der Träger zusammen mit der Jalousie verschoben wird, ist zur Betätigung der Vorrichtung lediglich das ohnehin für die Jalousie vorgesehene Betätigungselement notwendig, so daß mit einem einzigen Badienungselement sowohl die Jalousie als auch die Johnenschutzvorrichtung betätigt werden können. Dies hat nicht nur herstellungs und montagetechnische Vorteile, sondern erleichtert auch wesentlich die Bedienung der Vorrichtung.

Behang an beiden Seitenrändern auf seiner einen Seite mit über die gesamte Behang unterbrochen durchgehenden Führungselementen versehen, die in eine Führung eingreifen. Dedurch schließt der Behang auch in seinen Seitenbereich die Fenster- bzw. Türöffnung so dicht ab, daß Insekten im Seitenbereich nicht von außen in den Raum gelangen können. Die über die gesamte Länge des Behangs sich erstreckenden Führungselemente gewährleisten in jeder Ausziehlage des Behangs einen einwandfreien seitlichen Abschluß. Der Behang bietet somit einen zuverlässigen Insektenschutz, läßt aber Frischluft von außen ungehindert durchtreten und beeinträchtigt nicht die Sicht nach außen. Die Vorrichtung bildet somit einen Sonnen- und gleichzeitig einen Insektenschutz.

130011/0180

Weibers Merkmale der Erfindung ergeben sich aus der Beschwei- bung, den Ansprüchen und den Zeichnungen.

Die Erfladung wird enhand eines in dem Zeichnungen dergestellten Ausführungsbeispieles näher erläuert. Es zeigen

Fig. 1	in Vorderansicht die mit einer Jalousie ge-
	kuppelta erfindungsgemile Vorrichtung in teil-
	weise harausgazoganer Lage,

Fig. 2	in Vorderansicht die in ihrer unteren Endlage
	sich befindende erfindungsgemäße Vorrichtung,

							•			
Fig.	う	einan	Schaitt	längs	der	Linic	III-III	in	Fig.	ì,

Fig. 4 e	inen Schn	tt lüngs	der Linie	IA-IA	in Fig	. 2,
----------	-----------	----------	-----------	-------	--------	------

in perspektivischer Darstellung das Kupplungsstück der erfindungsgemäßen Vorrichtung mit
einem Fihrungselement des Behangs unmittelbar
vor dem Zusammenbau mit einem Schienenprofilteil der erfindungsgemäßen Vorrichtung.

Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel ist an der Außenseite einer Fensteröffnung eine Jalousie 1 vorgesehen, die aus einzelnen miteinander verbundenen, profilierten Jalousieelementen besteht, deren Enden in seitlichen Führungsschienen 2, 2' verschiebbar geführt sind. An der Oberseite der Fensteröffnung ist ein Aufwickelkasten 3 befestigt, in dem eine (nicht dargestellte) Welle zum Aufwickeln der Jalousie 1 drenbar Gelagert 1st.

An der Unterseite der Fensteröffnung ist die Sonnenschutzeinrichtung vorgesehen, die einen Behang 4 aus licht- und luftdurchlässigem Gewebematerial aufweist, das an einem im Bereich zwischen den beiden Führungsschienen 2, 2' sich erstreckenden Trüger 5 befestigt ist. Der Behang 4 ist auf eine (nicht dar-

gestellte) Walle aufwickelbar, die in Binam an der Unterseite der Fensteröffnung vorgesehenen Behangkasten 6 drehbar gelagert ist und unter der Kraft einer (nicht dargestellten) Rückholfeder steht. Didurch kann der Behang 4 automatisch auf die Welle aufgewickelt werden. Der Behangkasten 5 ist mit Laschen 7, 7' versehen, die Öffnungen für Schrauben 8, 8' aufweisen, mit denen sich der Behangkesten auf den seitlichen Führungsschienen 2, 2' der Jalousie 1 schrauben läßt. Wie die Fig. 3 und 4 zeigen, sind die Laschen 7, 7' gleich breit wie die zugehörigen Schienen 2, 2', so deß der Behangkasten 6 sicher an den Führungsschienen gehaltert werden kann. Der Behangkasten ó hat auf seiner Oberseite eine nicht näher dargestellte Einführöffnung für den Behang 4. In der unteren Endlage des Behangs wird diese Einführöffnung durch den Träger 5 abgedeckt (Fig. 2), so daß der Behang in seiner aufgewickelten Lage innerhalb des Behangkastens vor Verschrutzung geschützt ist. Damit eventuell in den Behangkasten eingedrungenes Wasser ablaufen kann, ist der Behangkasten vorteilhaft an seiner Unterseite offen. Mit den Befestigungslaschen 7, 7° kann der Behangkasten 6 und damit die gesamte Sonnenschutzeinrichtung auch nachträglich an bereits eingebauten Jalousien montiert werden, so daß die Jalousien auch nachträglich mit der Sonnenschutzeinrichtung ausgerüstet werden können.

Wie die Fig. 3 und 4 zeigen, werden die Führungsschienen 2, 2' für die Jalousie 1 durch Hohlprofilteile gebildet, die eine Führungskammer 9 für die Seitenränder der Jalousie 1 aufweisen. Im Bereich des Eintrittschlitzes 10 in die Führungskammer 9 sind an den beiden seitlichen Innenwänden der Führungskammer Dichtungs- bzw. Dämpfelemente 11, 11' vorgesehen, die sich über die gesamte Länge der Führungsschienen 2, 2' erstrecken und an denen die Jalousie anliegt.

-9-

130011/0180

Damit der Behang 4 einwandfrei heraufgezogen bzw. herabgelassen werden kann, ist der stangenförmig ausgebildete Triger 5 mit seinen Enden an jeweils einer Führung 12, 12' geführt. Grundsätzlich ist es möglich, daß der Träger 5 mit seinen beiden Enden, ebenso wie die Jalousie 1, in der Führungsschiene 2, 2' geführt wird. Vorzugsweise jedoch sind zur Führung des Trägers 5 und des Behanges 4 zusätzliche, die Führung 12. 12' bildende Schienenprofilteile vorgesehen, die sich über die gesamte Verschiebelänge des Bahangs 4 erstrecken. Die Schienenprofilteile 12, 12' können ebenfalls nachträglich an bereits eingebauten Jalousien montiert werden. Die Schienenprofilteile 12, 12' sind vorzugsweise hinter den Führungsschienen 2, 2' der Jalousie 1 angeordnet und weisen einen über die ganze Breite der Führungsschiene sich erstreckenden flachen Haterungsteil 13 auf (Fig. 3 und 4). An den Halterungsteil 13 schließt ein im Querschnitt u-förmiger Schienenteil 14 an, der einstückig mit dem Halterungsteil ausgebildet ist und im Bereich neben der Führungsschiene 2, 2' innerhalb der Fensteröffnung angeordnet ist. Der freie Schenkel 15 des Schienenteils 14 ist in Richtung auf die zugehörige Führungsschiene gerichtet und liegt mit Abstand von der Jalousie 1, so daß diese ungehindert her--aufgezogen bzw. abgelassen werden kann.

Der Träger 5 erstreckt sich zwischen den beiden einander gegenüberliegenden Führungsschienen 2, 2' mit nur so geringem Spiel,
daß ein verkantungsfreies und leichtes Heraufziehen und Herablassen des Behangs 4 möglich ist. Zur Verbindung des Trägers
5 mit der Jalousie 1 ist voer Oberseite des Trägers mindestens
ein Kupplungsstück, vorzugsweise jedoch V Kupplungsstücke 16,
16' angeordnet, die mit jeweils einem (nicht dargestellten) V
Riegelteil der Jalousie 1 zusammenwirken. Grundsätzlich kommen
als Kupplungsstücke Magneten, Elektromagneten, Haken und dgl.
in Frage. Vorzugsweise jedoch weist das Kupplungsstück 16, 16'
einen Ein- und Ausklinkmechanismus auf, in den der Riegelteil
der Jalousie eingreift. Dieser Ein- und Ausklinkmechanismus ist

so ausgebildet, daß beim Hereblassen dar Jalousie deren Riegeltoile in des Kupplungsetück eingreifen und in dem Kupplungssolick eingerastet werden, so daß beim Hochslehen der Jalousie
i auch der Träger 5 mit dem Behang 4 hochgezogen wird. Wird
enschließend die Jalousie wieder herabgelassen, bis der Trüger
5 seine untere Endlage einnimmt (Fig. 2), dann rastet der
Riegelteil der Jalousie beim erneuten Hochziehen selbstätig
aus dem Kupplungsstück aus, so daß lediglich die Jalousie
hochgezogen wird, der Behang 4 jedoch in seiner aufgewickelten
Lege bleibt. Auf diese Weise kann der Behang 4 automatisch
mit der Jalousie gekuppelt und von dieser entkuppelt werden.

Infolge der beschriebenen Ausbildung it dem Behang 4 und der Jelousie 1 ein gemeinsames Bedienungselement zugeordnet, das im Ausführungsbeispiel der Gurt oder die Kurbel zum Hochziehen bzw. Herablassen der Jalousie ist. Dedurch ist eine besonders einfache Montage möglich, und es sind Fehlbedienungen beim Herausziehen des Behanges 4 aus dem Behangkasten 6 ausgeschlossen. Insbesondere aber ist en infolge der oben beschriebenen Ausbildung möglich, die Kupplung zwischen dem Behang 4 und der Jalousie 1 von der Rauminnenseite aus vorzunehmen, ohne daß des Fenster geöffnet werden muß: Selbstverständlich kann des automatische Kuppeln bzw. Entkuppeln auch bei solchen Jelousien erroicht werden, die motorisch hochgezogen bzw. herabgelassen werden.

Zur Führung des Trügers 5 am Jehienenprofiliteil 12 ist der Trüger mit einem Führungsteil 17, 17 versehen, der u-förmig ausgebildet ist und mit seinen Schenkeln 18, 19 (Fig. 4) den Schienenteil 14 des Schienenprofiliteils 12 übergreift. Der die beiden Schenkel 18, 19 verbindende 3teg 20 des Führungsteils 17, 17 liegt mit geringen Spiel an der Außenseite des Jiegs 21 des u-förmigen Schienenteils 14 an, so des der Führungsteil einwandfrei gegen Kippen oder Verkenten gesichert ist, so des sich der Behang 4 problemles hochsiehen und herablassen 1821.

-11-

130011/0180

COPY

BAD ORIGINAL

Da die Fibrung des Trägers 5 au Johianauteil 15 Abatend von Our Jaloustesbone hat (Fig. 4), könnta in der Happlungsappllung der Grüger 5 infolgs der aufbretenden Hebblarus un eine parallel cur Jalousicecens liegande Achse gabippt warden, wodurch sich der Behang 4 praktisch nicht aus dem Behangkasten & herausziehen ließe. Um eine solche Rippbeusgung auszuschelten, ist der Trager 5 mit einer Kippsichsrung 22 versehon, die mit Abstand dem Kupplungsstück 15, 15 ban. dem Führungsteil 17, 17' gegenüberliegt. Dieser ibstand entapricht etya der Jelousienbreite, so des die Kippsicherung 22 <del>vao</del>r Kupplungsptellung en der vom Kupplungsstick bam. Führungsteil abgemandten Seite an der Jalousie amliegt und dadurch ein Kippen des Trägers 5 verhindert. Als Kippsicherung dient im Ausführungsbeispiel ein von der Oberseite des Tragers 5 aus aufwärts gerichteter Zepfen, der an jedem Enda des Trägers 5 angeordnet ist und auf gleicher Höhe wie die freien Enden der Schenkel 18, 19 des Führungsteils 17, 17' liegt. Der Zepfen 22 ist lediglich so hoch, daß er in Mupplungsstellung am untersten Jalousisnelement anliest (Pig. 1). Infolge seiner geringen Höbe wirkt er optisch nicht storend, stellt abor dennoch eine wirksame Kippsicherung fir den Träger dar.

Der Behang 4 besteht aus einem licht- und luftdurchlässigen Gewebematerial. Vorzugsweise wird ein PVC-ummanteltes Glasfasergawebe verwendet, das nahezu die gesamten Bonnenstrahlen filtert, optimalen Luftdurchgang gewährleistet und von innen nach außen durchsichtig bleibt. Ein solches Gewebematerial ist gewichtsmäßig leich und elastisch und läßt sich ohne Behulerigkeiten auf die Welle im Behangkasten 6 aufwickeln.

Der Behang 4 ist innerhalb des Trügers 5, beieplelsweise mittels eines durch eine Behangschlaufe geführten Medern befestigt. Demit der Behang 4 die Fensteröffnung einwanifrei

-12-

COPY

BAD ORIGINAL 130011/0180

abdackt, ist er mit seinen beiden in Verschieberichtung des Trägers 5 liegenden Seitenrändern innorhalb der beiden Fibrungen 12, 12' geführt. Hierzu ist der Behang an den Såitenrändern auf seiner von dem abzudeckenden Raum abgewandten Beite mit über die ganze BehanglEngevünterbrochen durchzehenden Führungselementen 23 versehen, die in die Filhrung 12, 12' eingreifen. Die Filhrungselemente sind bandförmige Gewebestreifen, die vorzugsweise aus Segeltuch bastehen. Diese Gewebestreifen 25 liegen mit ihrem einen Rand 24 etwa blindig mit dem Rand des Behangs 4 (Fig. 3) und sind lângs dieses Rindes mit dem Behang verbunden, wie verhäht, verklebt oder dgl. Von der Verbindungsstelle 25 aus ragt der Gewebestreifen 23 schräg nach außen bis in den U-Bereich des Schienenteils 14 des Halterungsteils 12, 12'. Der Gewebsstreifen 25 ist, zumel wenn er aus Segeltuch besteht, verhältnismäßig steif, so daß er den Behang 4 Toerseine ausgezogene Linge sicher seitlich führt. Der freie Schenkel 15 des Fihrungsteils 14 liegt zwischen dem Fihrungselement 25 und dem Behang 4 und verhindert ein unbeabsichtigtes Herausrutschen des Führungselements aus dem Schienenteil. Die U-Uffnung des Schienenteils 14 ist in den Fig. 3 und 4 der Deutlichkeit wegen verhältnismißig groß gezeichnet, jedoch ist der Abstand zwischen den beiden Schenkeln des Schienenteils 14 tatsächlich nur wenig größer als die Dicke des bandförmigen Filhrungselements 23. Dies ist in Fig. 5 deutlicher zu erkennen, wo dargestellt ist, wie der Behang 4 mit dem bandförmigen Filhrungselement 23 in den verhältnismäßig flachen U-Bereich des Schienenteils 14 eingeführt wird. Infolge dieses geringen Abstandes und wegen der über die ganze Lunge des Behangs durchgehenden Fihrungselemente 25, die über die gesamte Behanglänge außerdem auch am Behang befestigt sind, wird zusätzlich zum Bonnenschutz ein einwandfreier Insektenschutz erreicht, denn in diesem seitlichen Bereich besteht keine Möglichkeit für Insekten, von der Außenseite aus seitlich über den Schienenteil 14 hinter die Jalousie bzw. den Behang zu gelangen. Derüber

-13-

130011/0180

hinaus dient die seitliche Führung des Behangs 4 auch als Führung gegen Flattern oder Ausbiegen des Behangs. Sollte tatsächlich einmal des Führungselement 25 aus dem Schienenteil 14 herausrutschen, dann braucht lediglich der Behang 4 herabgelassen zu werden, bis der Träger 5 auf dem Behangkasten 6 aufliegt. Da der Behang im Träger befestigt ist, wird beim erneuten Hochziehen des Behangs das bandförmige Führungselement 23 automatisch wieder in den Schienenteil 14 eingefädelt, ohne daß hierzu weiterer Handgriffe bedarf.

Das bandförmige Fihrungselement ist so dünn, daß der größte Wickeldurchmesser im Bereich der beiden Enden des Behangs 4 nur wenig größer ist als im mittleren Behangbereich, so daß der Behang beim Aufwickeln nicht, zumindest aber nur wenig verzogen wird. Da sowohl der Behang 4 als auch der Gewebestreifen 25 sehr dünn ausgebildet sein können, ist eine kleine und kompakte Bauweise der Vorrichtung gewährleistet, die in ihrer Einbaulage nur wenig Platz benötigt und daher auch an der Außenseite der Fensteröffnung optisch nicht als störend empfunden wird.

ſ

1

Als Jalousien können alle Arten von Lamellenjalousien, Rolläden und dgl. verwendet werden. Wesentlich ist nur, deß diese Verdunkelungselemente in der Fensteröffnung herabgelassen und heraufgezogen werden können, um mit dem Träger 5 gekuppelt werden zu können. Der Behang 4 kann darüber hinaus nicht nur an Fensteröffnungen, sondern auch an anderen Gebäudeöffnungen, wie Türöffnungen, als Sonnenschutz und Insektenschutz eingesetzt werden.

Der Behangkasten 6 erstreckt sich vom Träger 5 aus in bezug auf die Fensteröffnung nach außen, so daß er auf der vom abzudunkelnden Raum abgewandten Seite der Jalousie 1 liegt. Vorteilhaft entspricht die Lünge des Behangkastens 6 dem Abstand zwischen den voneinander abgewandten Außenseiten der Führungs-

-14-

schienen 2, 2' für die Jelousie, so de3 der Behangkesten, wie aus den Fig. 1 und 2 ersichtlich ist, zusammen mit den Führungsschienen und dem Aufwickelkesten 3 für die Jelousie einen die Gepäudeöffnung umgebenden Rehmen bildet, so de3 sich der Behangkesten harmonisch in des durch die Jelousie und deren Führungsschienen und Aufwickelkesten bestimmte Gesamtbild einfügt. Die beiden Kupplungsstücke 16, 16' schließen unmittelbar en die Führungsteile 17, 17' an, so de3 sie nur wenig in die Gebäudeöffnung ragen und bei herebgelassenem Behang die Gebäudeöffnung nur unwesentlich verkleinern.

14-

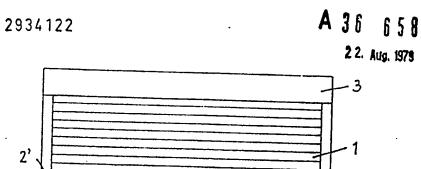
130011/0180

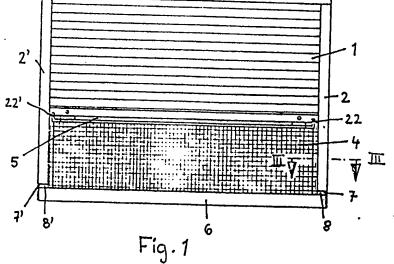
- 15 -Leerseite -17-

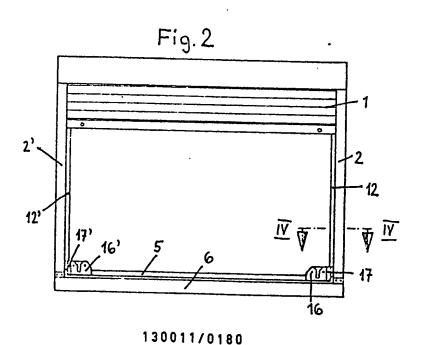
Nummer: Int. Cl.<sup>3</sup>:

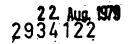
Anmeldetag: Offenlegungstag: 29 34 122 E 06 B 9/24

23. August 1979 12. März 1981









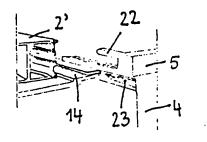
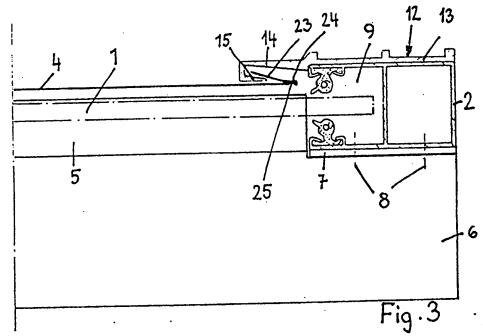
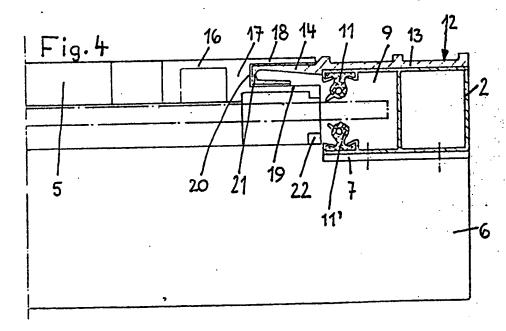


Fig. 5





130011/0180

## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.